

Die **SPRACHHELD-** **SPANISCHSCHULE**



¿De dónde eres?

Woher kommst du?

Es el primer día de clases de Daniel. Él conoce a Rosita, una doctora y estudiante de español. Daniel le hace algunas preguntas.

Es ist Daniels erste Unterrichtstag. Er trifft Rosita, die Ärztin und spanische Sprachschülerin ist. Daniel stellt ihr einige Fragen.



Spanisch		Deutsch	
Rosita:	¡Hola, Daniel!	Rosita:	Hallo Daniel!
Daniel:	¡Hola, Rosita! ¿Qué tal?	Daniel:	Hallo Rosita! Wie geht's?
Rosita:	Todo bien. Gracias. Bienvenido a la clase de español de Joana.	Rosita:	Alles bestens. Danke. Willkommen zur Spanischstunde von Joana.
Daniel:	Gracias, Rosita.	Daniel:	Danke, Rosita.
Rosita:	Es un gusto conocerte.	Rosita:	Schön, dich kennenzulernen.
Daniel:	Gracias. Igual. ¿Eres estudiante (1) aquí?	Daniel:	Danke. Ebenso. Bist du Studentin (1) hier?
Rosita:	No, soy doctora y tengo 38 años (2) , pero estudio (3) español. Y ¿tú?	Rosita:	Nein, ich bin Ärztin und 38 Jahre alt (2) , aber ich lerne (3) Spanisch. Und du?
Daniel:	Yo tengo 40 años, y soy músico. ¡También estudio español!	Daniel:	Ich bin 40 Jahre alt und Musiker. Ich lerne auch Spanisch!
Rosita:	¡Qué genial!	Rosita:	Super!
Daniel:	¿ De dónde eres? (4) ¿Eres de Canadá? (5)	Daniel:	Woher kommst du? (4) Kommst du aus Kanada? (5)
Rosita:	No, no soy de Canadá. Soy de los Estados Unidos. Y ¿tú? ¿De dónde eres?	Rosita:	Nein, ich komme nicht aus Kanada. Ich komme aus den USA. Und du? Woher kommst du?
Daniel:	Yo soy de Francia. Mi mamá es francesa (6) , pero mi papá es de Alemania.	Daniel:	Ich komme aus Frankreich. Meine Mutter ist Französin (6) , aber mein Vater kommt aus Deutschland.
Rosita:	¡Qué interesante!	Rosita:	Wie interessant!

Erklärungen zur Lektion

1. estudiante Student

Algunas profesiones y ocupaciones comunes son estas.
Einige häufige Berufe sind:

- panadero (Bäcker)
- conductor (Fahrer)
- cajero (Kassierer)
- cocinero (Koch)
- dentista (Zahnarzt)
- abogado (Anwalt)
- secretario (Sekretär)
- cantante (Sänger)
- camarero (Kellner)
- escritor (Schriftsteller)

En español, la mayoría de profesiones y ocupaciones que terminan en "o" son masculinas.
Im Spanischen sind die meisten Berufe, die auf „o“ enden, männlich.

- el camarero (der Kellner)

La mayoría de profesiones y ocupaciones que terminan en "a" son femeninas.
Die meisten Berufe, die auf „a“ enden, sind weiblich.

- la camarera (die Kellnerin)

Los nombres que terminan en “**ista**” pueden ser masculinos o femeninos, dependiendo de la persona a la que se refieran.

Die Berufsbezeichnungen, die auf „**ista**“ enden, können sowohl männlich als auch weiblich sein, je nach dem, auf welche Person sie sich beziehen.

- **el** artista (der Künstler)
- **la** artista (die Künstlerin)
- **el** dentista (der Zahnarzt)
- **la** dentista (die Zahnärztin)

Lo mismo sucede con los nombres terminados en “**nte**”. Los artículos “**el**” o “**la**” indican el género del nombre. Das gleiche gilt für die Berufsbezeichnungen, die auf „**nte**“ enden. Die Artikel „**el**“ oder „**la**“ zeigen jeweils das Geschlecht an.

- **el** estudiante (der Student)
- **la** estudiante (die Studentin)
- **el** cantante (der Sänger)
- **la** cantante (die Sängerin)
- **el** presidente (der Präsident)
- **la** presidente (die Präsidentin)

2. Tengo 38 años.

Ich bin 38 Jahre alt.

Usa el verbo "tener" para decir tu edad.

Verwende das Verb „tener“, um dein Alter anzugeben.

- Yo tengo 20 años. (Ich bin 20 Jahre alt.)
- Tú tienes 20 años. (Du bist 20 Jahre alt.)
- Él/ella/usted tiene 20 años. (Er/sie/es ist 20 Jahre alt. / Sie sind 20 Jahre alt.)
- Nosotros tenemos 20 años. (Wir sind 20 Jahre alt.)
- Vosotros tenéis 20 años. (Ihr seid 20 Jahre alt.)
- Ellos/ellas tienen 20 años. (Sie sind 20 Jahre alt.)

3. estudio

ich lerne

El verbo "estudiar" es regular. Para conjugar este verbo, vamos a eliminar la terminación "ar" y agregar las siguientes terminaciones a la raíz del verbo.

Das Verb „studieren“ ist regelmäßig. Bei der Konjugation dieses Verbs, fällt die Endung „-ar“ weg und es werden folgende Endungen an die Stammform angefügt:

- yo estudio (ich lerne)
- tú estudias (du lernst)
- él/ella/usted estudia (er/sie/es lernt / Sie lernen)
- nosotros estudiamos (wir lernen)
- vosotros estudiáis (ihr lernt)
- ellos/ellas estudian (sie lernen)

4. ¿De dónde eres?

Woher kommst du?

“¿De dónde eres?” es una pregunta abierta.

„De dónde eres?“ ist eine offene Frage.

- ¿De dónde eres? (Woher kommst du?)
(neutral, Spanien)
¿De dónde sos? (Woher kommst du?)
(neutral, Argentinien und Uruguay (hauptsächlich))
- ¿De dónde es usted? (Woher kommen Sie?)
(formal, Spanien)

5. ¿Eres de Canadá?

Kommst du aus Kanada?

Hacer preguntas cerradas en español es muy fácil. Solo tienes que elevar tu voz al final de la oración. ¡No olvides los signos de interrogación!

Geschlossene Fragen sind auf Spanisch sehr leicht zu bilden. Es muss nur die Stimme am Satzende nach oben gehen. Aber die Fragezeichen nicht vergessen!

- Eres de Canadá. (Du kommst aus Kanada.)
- ¿Eres de Canadá? (Kommst du aus Kanada?)
- Son de Francia. (Sie kommen aus Frankreich.)
- ¿Son de Francia? (Kommen sie aus Frankreich?)

6. Mi mamá es francesa.

Meine Mutter ist Französin.

En español, todos los gentilicios se escriben con minúscula.

Im Spanischen werden alle Nationalitäten- bzw. Einwohnerbezeichnungen klein geschrieben.

- Estados Unidos - estadounidense (Vereinigte Staaten - aus den Vereinigten Staaten)
- Francia - francés/a (Frankreich - Franzose/Französin)
- Alemania - alemán/a (Deutschland - Deutsche/r)
- Canadá - canadiense (Kanada - Kanadier/in)
- México - mexicano/a (Mexiko - Mexikaner/in)
- Guatemala - guatemalteco/a (Guatemala - Guatemalteke/in)
- El Salvador - salvadoreño/a (El Salvador - Salvadorianer/in)
- Honduras - hondureño/a (Honduras - Honduraner/in)
- Nicaragua - nicaragüense (Nicaragua - Nicaraguaner/in)
- Panamá - panameño/a (Panama - Panamaer/in)
- Colombia - Colombiano/a (Kolumbien - Kolumbianer/in)
- Brasil - brasileño/a (Brasilien - Brazilianer/in)
- España - español /a (Spanien - Spanier/in)



Vokabeln	
Hallo!	Hallo
español	Spanisch
Canadá (Kanada)	Kanada
Tengo (tener)	Ich habe (haben)
los años	die Jahre
estudio (estudiar)	Ich lerne (lernen)
también	auch
Francia	Frankreich
francés / francesa	französisch
Alemania	Deutschland
la doctora	die Ärztin
el músico	der Musiker

Aufgabe

Contesta las siguientes preguntas con tu información personal.
Beantworte folgende Fragen mit deinen persönlichen Daten.

1. ¿Cómo te llamas?
(Wie heißt du?)
2. ¿De dónde eres?
(Woher kommst du?)
3. ¿De dónde es tu papá?
(Woher kommt dein Vater?)
4. ¿De dónde es tu mamá?
(Woher kommt deine Mutter?)
5. ¿Cuántos años tienes?
(Wie alt bist du?)